

Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	STÜCK QUTY.
1	Deckel	Cover	Couvercle	60034 63 3	1
2	Wellendichtring	Shaft seal ring	Joint d'arbre	9321 956	1
3	Kegelrollenlager	Tapper roller bearing	boite déssieu a rouleaux	9357 002	2
4	Distanzhülse	Sleeve	Anneau de distance	60034 58 3	1
5	Spannstift	Dowel pin	Goupille de serrage	9335 723	1
6	Welle	shaft	arbre	60034 59 3	1
7	Paßfeder	feather key	clavette	9316 069	1
8	Passfeder	feather key	clavette	9316 026	1
9	Rädergehäuse	housing	carter d'engrenages	60034 60 5	1
10	Schmiernippel	Lubricating nipple	Graisser	9328 003	1
11	Zahnrad	toothed wheel	roue dentée	46613 03 3	1
12	Sicherungsring	Circlip	Anneau de retenue circlips	9314 633	1
13	Nadellager	needle bearing	roulement à aiguilles	9357 004	1
14	Sicherungsring	circlip	anneau de retenue circlips	9314 615	2
15	Zahnrad	toothed wheel	roue dentée	46653 00 3	2
16	Welle	shaft	axe	46653 01 3	1
17	Passfeder	feather key	clavette	9316 028	1
18	Zahnrad	toothed wheel	roue dentée	46663 07 3	1
19	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 230	2
20	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes	9357 098	1
21	Vorgelegewelle mit Ritzel	jackshaft with pinion	arbre de renvoi avec pignon	46613 05 3	1
22	Paßfeder	feather key	clavette	9316 025	1
23	Distanzring	distance ring	entretoise	46613 06 3	1
24	Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique	9315 173	1
25	Dichtung	Sealing	Joint d' étanchéité	46615 00 6	2
26	Senkschraube	countersunk screw	vis noyée	9303 448	1
27	Senkschraube	countersunk screw	vis noyée	9303 446	3
28	Zwischenflansch	Intermediate flange	Bride intermédiaire	46662 04 3	1
29	Federring	Spring washer	Rondelle élastique	9314 009	3
30	Zylinderschraube	Cylindrical screw	Vis à tête cylindrique	9304 048	3
31	Tellerfeder	plate spring	ressort belleville	9330 815	2
32	Druckring	Thrust washer	Anneau de poussée	46661 02 3	1
33	Motorblock	motor complete	moteur cpl.	29804 33 5	1
33.1	Sicherungsring	circlip	joint spi	9314 623	1
33.2	Passscheibe 0,2mm	adjusting washer 0,2mm	disque 0,2mm	9332 118	1
33.3	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 041	2
33.4	Lagerschild	end plate	flasque de palier	43751 00 5	2
33.5	Rotorwelle	rotor shaft	axe de rotor	46661 06 3	1
33.6	Paßfeder	Feather key	Clavette	9316 012	1
33.7	Rotor	rotor	rotor	43751 02 3	1
33.8	Kolbenlamelle	vane	palette	43751 04 6	5
33.9	Zylinder vst.	cylinder	cylindre	46661 03 5	1
33.9.1	Spannstift	Dowel pin	Goupille de serrage	9335 101	1
33.9.2	Zylinder	cylinder	cylindre	46661 03 3	1
33.9.3	Spannstift	dowel pin	goupille de serrage	9335 103	1

Druckluftmotor

Air motor

Moteur à air comprimé

MU 300-250 KRL

60036315

MANNESMANN
DEMAG

Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	STÜCK QUTY.
34	Spannhülse	clamping sleeve	douille de serrage	9315 746	1
35	Zwischenring	intermediate ring	anneau intermédiaire	29900 13 5	2
36	Zylindergehäuse	cylinder housing	cage de cylindre	46662 03 5	1
36.1	Zylindergehäuse	cylinder housing	cage de cylindre	29900 14 5	1
36.2	Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique	9315 194	1

